

# ValueMax

## OPERATOR'S MANUAL OF MECHANIC TOOL SET

### WARNING:

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- There is a risk of product damage or injury. Do not use for any other purpose.
- Do not use on live circuits.
- Wear safety glasses or goggles, or a face shield (with safety glasses or goggles) and protective gloves when using this product.
- Do not use over torque.
- Do not use this product for tasks beyond its capacity.
- When selecting a socket, it is necessary to choose a suitable size according to the shape and size of the bolt and nut. If it is not correct, it is possible to slip and damage the bolt and nut.
- Please do not use cracked or broken sockets, so as not to damage your bolts or nuts.
- After using this product, it is recommended to wipe the dirty surface with a towel and apply oil to this product, and put it in a ventilated and dry place to prolong the service life.

### FEATURES AND INTENDED USE:

- The sockets in the tool set are made of chrome vanadium for strength and durability, include virtually any common size you may need and are clearly marked, so you can easily find what you need when you need it.
- The quick release ratchet handle in the tool set is designed with:  
Precision machined 72-tooth ratchet gears provide smooth ratcheting action.

Forward/reverse switch moves smoothly for easy direction change. Non-slip and ergonomic handle design can ensure safety and ensures less fatigue.

- Perfect suitable for mechanic and household maintenance, car, motorcycle, bicycle and so on.

### OPERATION INTRODUCTION:

1. Choose the correct size socket for the nut or bolt that needs to be tightened or loosened.
2. Insert the socket into the ratchet handle.
3. Place the socket over the nut or bolt and turn the ratchet handle in the desired direction to tighten or loosen it.
4. Do not use excessive force when using this product as it may cause damage to the tool or the nut/bolt.

### CLEAN AND MAINTENANCE:

1. Do not leave water or dirt on your tools, which are easy to cause them to rust. So when you have finished using your tools, wipe them down with a clean towel, make sure they are clean and dry, and coat them with oil to prevent the metal from rusting.
2. Sockets should be kept stored in a storage system such as a socket case, on socket rails or foam inserts in a toolbox.
3. In order to prevent loss of sockets, please recheck whether there are any missing socket after using them before putting them back into a storage system.
4. Regularly check whether all parts are in good condition. If any parts are damaged or worn, replace them immediately. Do not use a damaged or worn part, as it may break or malfunction during use.

# ValueMax

## BETRIEBSANLEITUNG FÜR STECKSCHLÜSSELSATZ

### WARNUNG:

Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer vor der Verwendung dieses Produkts die Bedienungsanleitung lesen und verstehen.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Es besteht die Gefahr von Produktschäden oder Verletzungen. Nicht für andere Zwecke verwenden.
- Nicht auf Stromkreisen anwenden.
- Tragen Sie eine Schutzbrille oder einen Gesichtsschutz (mit Schutzbrille) und Schutzhandschuhe, wenn Sie dieses Produkt verwenden.
- Nicht über Drehmoment verwenden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht für Aufgaben außerhalb seiner Grenzen.
- Bei der Auswahl der Stecknuß ist es notwendig, eine geeignete Größe entsprechend der Form und Größe der Schraube und Mutter zu wählen. Wenn es nicht geeignet ist, ist es möglich den Bolzen und die Mutter zu verrutschen und zu beschädigen.
- Bitte verwenden Sie keine rissigen oder gebrochenen Stecknüsse, um Ihre Bolzen oder Muttern nicht zu beschädigen.
- Nach der Verwendung dieses Produkts wird empfohlen, die verschmutzte Oberfläche mit einem Handtuch abzuwischen und Öl auf dieses Produkt aufzutragen und es an einen belüfteten und trockenen Ort zu geben, um die Lebensdauer zu verlängern.

### EIGENSCHAFTEN UND BESTIMMTE VERWENDUNG:

- Die Stecknüsse im Werkzeugset bestehen aus Chromvanadium für Festigkeit und Haltbarkeit, enthalten praktisch jede gängige Größe, die Sie benötigen und sind klar gekennzeichnet, so dass Sie leicht finden was Sie brauchen.
- Ratschen mit Einsatz-Schnelllöser im Werkzeugsatz ist mit: Präzisionsbearbeitete 72-Zahn-Ratschengetriebe sorgen für eine reibungslose Ratschenwirkung. Vorwärts-/Rückwärtsschalter bewegt sich reibungslos für eine einfache

Richtungsänderung.

Rutschfester und ergonomischer Griff kann Sicherheit gewährleisten und sorgt für weniger Ermüdung.

- Perfekt geeignet für Mechaniker und Haushaltswartung, Auto, Motorrad, Fahrrad und so weiter.

### Einleitung des Betriebs:

1. Wählen Sie die richtige Größe Stecknüsse für die Mutter oder den Bolzen, die festgezogen oder gelöst benötigen.
2. Setzen Sie die Stecknuß im Ratschenhebel ein.
3. Legen Sie die Stecknuß über die Mutter oder den Bolzen und drehen Sie der Umschaltknarre in die gewünschte Richtung, um ihn festzuziehen oder zu lösen.
4. Verwenden Sie bei der Verwendung dieses Produkts keine übermäßige Kraft, da dies zu Schäden am Werkzeug oder der Mutter/Schraube führen kann.

### REINIGUNG UND WARTUNG:

1. Lassen Sie kein Wasser oder Schmutz auf Ihren Werkzeugen, da es leicht rosten kann. Wenn du deine Werkzeuge schon benutzt hast, wische die mit dem sauberen Handtuch ab, um die sauber und trocken halten. Überziehen Sie die Werkzeuge mit Öl, um Rost zu verhindern.
2. Die Stecknüsse sollten in einem Speichersystem wie einem Werkzeugkoffer, auf Sockelschienen oder Schaumstoffeinsätzen in einem Werkzeugkoffer aufbewahrt werden.
3. Um den Verlust von Stecknüssen zu verhindern, überprüfen Sie bitte erneut, ob irgendwelche Stecknuß fehlt, bevor Sie alle Zubehör wieder im Werkzeugkoffer setzen.
4. Regulary überprüfen, ob alle Teile in gutem Zustand sind. Wenn Teile beschädigt oder verschlissen sind, ersetzen Sie sie sofort. Verwenden Sie kein beschädigtes oder abgenutztes Teil, da es während des Gebrauchs brechen oder defekt sein kann.

# ValueMax

## MANUEL D'UTILISATION DE L'ENSEMBLE D'OUTILS DE MÉCANICIEN

### ATTENTION :

Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Il existe un risque d'endommagement du produit ou de blessure. Ne pas utiliser à d'autres fins.
- Ne pas utiliser sur des circuits sous tension.
- Portez des lunettes ou des lunettes de sécurité, ou un écran facial (avec des lunettes ou des lunettes de sécurité) et des gants de protection lors de l'utilisation de ce produit.
- Ne pas utiliser de couple excessif.
- N'utilisez pas ce produit pour des tâches au-delà de sa capacité.
- Lors de la sélection d'une douille, il est nécessaire de choisir une taille appropriée en fonction de la forme et de la taille du boulon et de l'écrou. S'il n'est pas correct, il est possible de glisser et d'endommager le boulon et l'écrou.
- Veuillez ne pas utiliser de douilles fissurées ou cassées, afin de ne pas endommager vos boulons ou écrous.
- Après avoir utilisé ce produit, il est recommandé d'essuyer la surface sale avec une serviette et d'appliquer de l'huile sur ce produit, et de le placer dans un endroit ventilé et sec pour prolonger la durée de vie.

### CARACTÉRISTIQUES ET UTILISATION PRÉVUE :

- Les douilles de l'ensemble d'outils sont fabriquées en chrome vanadium pour plus de résistance et de durabilité, incluent pratiquement toutes les tailles courantes dont vous pourriez avoir besoin et sont clairement marquées, de sorte que vous pouvez facilement trouver ce dont vous avez besoin quand vous en avez besoin.
- La clé à cliquet à dégagement rapide de l'ensemble d'outils est conçue avec : Les engrenages à cliquet à 72 dents usinés avec précision offrent une action de

cliquet en douceur. L'interrupteur avant/arrière se déplace en douceur pour un changement de direction facile. La conception de la poignée antidérapante et ergonomique peut assurer la sécurité et réduire la fatigue.

- Parfait pour l'entretien mécanique et domestique, la voiture, la moto, le vélo, etc.

### PRÉSENTATION DU FONCTIONNEMENT :

1. Choisissez la bonne taille de douille pour l'écrou ou le boulon qui doit être serré ou desserré.
2. Insérez la douille dans la poignée à cliquet.
3. Placez la douille sur l'écrou ou le boulon et tournez la poignée à cliquet dans la direction souhaitée pour la serrer ou la desserrer.
4. N'utilisez pas de force excessive lors de l'utilisation de ce produit car cela pourrait endommager l'outil ou l'écrou/boulon.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

1. Ne laissez pas d'eau ou de saleté sur vos outils, qui peuvent facilement les faire rouiller. Lorsque vous avez fini d'utiliser vos outils, essuyez-les avec une serviette propre, assurez-vous qu'ils sont propres et secs et enduisez-les d'huile pour empêcher le métal de rouiller.
2. Les douilles doivent être conservées dans un système de stockage tel qu'un boîtier de douille, sur des rails de douille ou des inserts en mousse dans une boîte à outils.
3. Afin d'éviter la perte de douilles, il convient de vérifier à nouveau s'il manque des douilles après les avoir utilisées avant de les remettre dans un système de rangement.
4. Vérifiez régulièrement si toutes les pièces sont en bon état. Si des pièces sont endommagées ou usées, remplacez-les immédiatement. N'utilisez pas une pièce endommagée ou usée, car elle pourrait se casser ou mal fonctionner pendant l'utilisation.

# ValueMax

## MANUALE DELL'OPERATORE DEL SET DI ATTREZZI MECCANICI

### AVVERTIMENTO:

Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere e comprendere il manuale dell'operatore prima di utilizzare questo prodotto.

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Esiste il rischio di danni al prodotto o lesioni. Non utilizzare per altri scopi.
- Non utilizzare su circuiti sotto tensione.
- Indossare occhiali o occhiali protettivi o una visiera (con occhiali o occhiali protettivi) e guanti protettivi durante l'utilizzo di questo prodotto.
- Non utilizzare una coppia eccessiva.
- Non utilizzare questo prodotto per attività superiori alla sua capacità.
- Quando si seleziona una presa, è necessario scegliere una dimensione adeguata in base alla forma e alle dimensioni del bullone e del dado. Se non è corretto, è possibile scivolare e danneggiare il bullone e il dado.
- Si prega di non utilizzare bussole incrinati o rotte, in modo da non danneggiare i bulloni o i dadi.
- Dopo aver utilizzato questo prodotto, si consiglia di pulire la superficie sporca con un asciugamano e applicare olio su questo prodotto e riportarlo in un luogo ventilato e asciutto per prolungarne la durata.

### CARATTERISTICHE E DESTINAZIONE D'USO:

- Le prese nel set di attrezzi sono realizzate in cromo vanadio per resistenza e durata, includono praticamente tutte le dimensioni comuni di cui potresti aver bisogno e sono chiaramente contrassegnate, in modo da poter trovare facilmente ciò di cui hai bisogno quando ne hai bisogno.
- L'impugnatura a cricchetto a sgancio rapido nel set di strumenti è progettata con: Gli ingranaggi a cricchetto a 72 denti lavorati con precisione forniscono un'azione a cricchetto uniforme. L'interruttore avanti/indietro si muove agevolmente per un facile cambio di direzione. Il design dell'impugnatura antiscivolo ed ergonomico può

garantire sicurezza e ridurre l'affaticamento.

- Perfetto adatto per la manutenzione meccanica e domestica, auto, moto, bicicletta e così via.

### INTRODUZIONE OPERATIVA:

1. Scegliere la presa della dimensione corretta per il dado o il bullone che deve essere serrato o allentato.
2. Inserire la presa nell'impugnatura del cricchetto.
3. Posizionare la presa sopra il dado o il bullone e ruotare la maniglia del cricchetto nella direzione desiderata per serrarla o allentarla.
4. Non esercitare una forza eccessiva durante l'utilizzo di questo prodotto in quanto potrebbe causare danni all'utensile o al dado/bullone.

### PULIZIA E MANUTENZIONE:

1. Non lasciare acqua o sporco sui tuoi strumenti, che sono facili da farli arrugginire. Quindi, quando hai finito di usare i tuoi strumenti, puliscili con un panno pulito, assicurati che siano puliti e asciutti e ricoprili con olio per evitare che il metallo si arrugginisca.
2. Le prese devono essere conservate in un sistema di stoccaggio come una custodia per prese, su guide per prese o inserti in schiuma in una cassetta degli attrezzi.
3. Al fine di evitare la perdita di prese, ricontrollare se ci sono prese mancanti dopo averle utilizzate prima di rimetterle in un sistema di archiviazione.
4. Controllare regolarmente se tutte le parti sono in buone condizioni. Se qualche parte è danneggiata o usurata, sostituirla immediatamente. Non utilizzare una parte danneggiata o usurata, in quanto potrebbe rompersi o non funzionare correttamente durante l'uso.

# ValueMax

## MANUAL DEL OPERADOR DEL JUEGO DE HERRAMIENTAS MECÁNICAS

### ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de utilizar este producto.

- Debe vigilarse a los niños para evitar que jueguen con el aparato.
- Existe riesgo de daños o lesiones en el producto. No lo utilice para otros fines.
- No lo utilice en circuitos con corriente.
- Utilice gafas de seguridad o una careta (con gafas de seguridad) y guantes protectores cuando utilice este producto.
- No lo utilice por encima del par de apriete.
- No utilice este producto para tareas que superen su capacidad.
- Al seleccionar una llave de vaso, es necesario elegir un tamaño adecuado según la forma y el tamaño del tornillo y la tuerca. Si no es correcto, es posible que se resbale y dañe el perno y la tuerca.
- Por favor, no utilice vasos agrietados o rotos, para no dañar sus tornillos o tuercas.
- Después de usar este producto, se recomienda limpiar la superficie sucia con una toalla y aplicar aceite a este producto, y ponerlo en un lugar ventilado y seco para prolongar la vida útil.

### CARACTERÍSTICAS Y USO PROPUESTO

- Las llaves de vaso están fabricadas con cromo vanadio para mayor resistencia y durabilidad, incluyen prácticamente cualquier tamaño común que pueda necesitar y están claramente marcadas, para que pueda encontrar fácilmente lo que necesita cuando lo necesita.
- El mango de carraca de liberación rápida está diseñado con: Engranajes de carraca de 72 dientes mecanizados con precisión que proporcionan una acción de trinquete suave. El interruptor de avance/retroceso se mueve suavemente para facilitar el cambio de dirección. El diseño antideslizante y ergonómico del mango garantiza la seguridad y reduce la fatiga.
- Perfecto para el mantenimiento mecánico y doméstico, coche, moto, bicicleta y así sucesivamente.

### INTRODUCCIÓN DE LA OPERACIÓN:

1. Elija el tamaño correcto de la llave de vaso para la tuerca o el tornillo que necesita apretar o aflojar.
2. Inserte la llave de vaso en el mango de la carraca.
3. Coloque el vaso sobre la tuerca o el perno y gire el mango de la carraca en la dirección deseada para apretarlo o aflojarlo.
4. No utilice demasiada fuerza cuando utilice este producto, ya que podría dañar la herramienta o la tuerca/perno.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

1. No deje agua ni suciedad en sus herramientas, ya que es fácil que se oxiden. Por eso, cuando termine de utilizarlas, límpielas con una toalla limpia, asegúrese de que estén limpias y secas, y úntelas con aceite para evitar que el metal se oxide.
2. Las llaves de vaso deben guardarse en un sistema de almacenamiento, como un estuche, un rail o un inserto de espuma en una caja de herramientas.
3. Para evitar la pérdida de llaves de vaso, antes de volver a guardarlas, vuelva a comprobar si falta alguna llave de vaso después de utilizar.
4. Compruebe regularmente si todas las piezas están en buen estado. Si alguna pieza está dañada o desgastada, sustitúyala inmediatamente. No utilice piezas dañadas o desgastadas, ya que podrían romperse o funcionar mal durante el uso.



Distributed by/Vertrieben von/Distribué par/Distribuito da/ Distribución por:  
Hangzhou GreatStar Industrial Co., Ltd.  
No.35 Jiujuan Road, Jiubao Town,  
Hangzhou 310019, China  
[www.greatstartools.com](http://www.greatstartools.com)